



## **Usayr ibn 'Amr ou Usayr ibn Jâbir (qu'Allah l'agrée) a dit : « Lorsque 'Umar ibn Al-Khaṭṭâb (qu'Allah l'agrée) recevait les renforts du Yémen, il leur demandait : « Uways Ibn 'Âmir est-il parmi vous ? »**

Usayr ibn 'Amr ou Usayr ibn Jâbir (qu'Allah l'agrée) a dit : « Lorsque 'Umar ibn Al-Khaṭṭâb (qu'Allah l'agrée) recevait les renforts du Yémen, il leur demandait : « Uways Ibn 'Âmir est-il parmi vous ? » Et cela, jusqu'à ce qu'il trouve Uways. [Une fois trouvé] Il lui demanda : « Es-tu Uways Ibn 'Âmir ? - Oui, répondit Uways. 'Umar (qu'Allah l'agrée) poursuivit : De Murâd puis de Qaran ? - Oui, acquiesça Uways. Alors, 'Umar (qu'Allah l'agrée) lui demanda : Tu souffrais de la lèpre, puis tu en as été guéri à l'exception d'une tache de la taille d'un dirham ? - Oui, confirma-t-il. - Ta mère est encore vivante, n'est-ce pas ?, continua 'Umar (qu'Allah l'agrée). Uways répondit : Oui. 'Umar (qu'Allah l'agrée) poursuivit : J'ai entendu le Messenger d'Allah (sur lui la paix et le salut) dire : « Uways Ibn 'Âmir viendra à vous parmi les renforts du Yémen. Il est de Murâd puis de Qaran. Il souffrait de la lèpre, puis en a été guéri à l'exception d'une tache de la taille d'un dirham. Il a une mère envers laquelle il se montre bienfaisant. S'il jure par Allah, Il exaucera son serment. Donc, si tu peux faire en sorte qu'il implore pardon pour toi, alors fais-le ! » [ 'Umar demanda : ] Implore donc Allah de me pardonner ! Alors, Uways implora le pardon en sa faveur. Ensuite, 'Umar (qu'Allah l'agrée) lui demanda : Où veux-tu aller ? Il répondit : Al-Kûfah ! - Souhaites-tu que j'écrive à son gouverneur ? lui proposa 'Umar (qu'Allah l'agrée). Mais, il lui répondit : Être parmi les personnes indigentes m'est préférable ! » L'année suivante, un des notables de Al-Kûfah accomplit le Pèlerinage. Il rencontra 'Umar (qu'Allah l'agrée) qui s'enquit de Uways. L'homme l'informa : « Lorsque je l'ai laissé, sa maison était délabrée et il ne possédait que peu de choses. » 'Umar (qu'Allah l'agrée) lui a alors dit : « J'ai entendu le Messenger d'Allah (sur lui la paix et le salut) dire : « Uways ibn 'Âmir viendra à vous parmi les renforts du Yémen. Il est de Murâd, puis de Qaran. Il souffrait de la lèpre, puis en a été guéri à l'exception d'une tache de la taille d'un dirham. Il a une mère envers laquelle il se montre bienfaisant. S'il jure par Allah, Il exaucera son serment. Si tu peux faire en sorte qu'il implore pardon pour toi, alors fais-le ! » L'homme se rendit chez Uways et demanda : « Implore pardon pour moi ! » Uways répliqua : « Tu viens à peine de rentrer d'un pieux voyage, c'est plutôt à toi d'implorer pardon en ma faveur ! » L'homme réitéra : « Implore pardon pour moi ! » Mais, Uways répondit à nouveau : « Tu viens à peine de rentrer d'un pieux voyage, c'est plutôt à toi d'implorer pardon en ma faveur ! » Alors, Uways demanda : « As-tu rencontré 'Umar (qu'Allah l'agrée) ? - Oui ! répondit l'homme. Finalement, Uways implora alors pardon pour lui. A la suite de cela, les gens réalisèrent qui il était, mais il

quitta le pays. » Et dans une [autre] version, d'après Usayr ibn Jâbir (qu'Allah l'agrée) : « Une délégation des gens de Al-Kûfah se rendit chez 'Umar (qu'Allah l'agrée). Il y avait parmi eux un homme qui se moquait d'Uways. 'Umar (qu'Allah l'agrée) demanda : « Y-a-t-il ici quelqu'un parmi les gens de Qaran ? » L'homme concerné se présenta et 'Umar (qu'Allah l'agrée) déclara : « Certes, le Messenger d'Allah (sur lui la paix et le salut) a dit : « Un homme du Yémen, du nom de Uways, viendra à vous. Il ne laissera au Yémen rien d'autre que sa mère. Il était atteint de la lèpre, mais il invoqua Allah qui l'en débarrassa, à l'exception d'une tache de la taille d'un dinar ou d'un dirham. Que celui d'entre vous qui le rencontre lui demande d'implorer le pardon pour vous ! » Et dans une autre version : 'Umar (qu'Allah l'agrée) a dit : « J'ai certes entendu le Messenger d'Allah (sur lui la paix et le salut) dire : « Le meilleur des successeurs (« At-Tâbi'în ») est un homme du nom d'Uways. Il a sa mère et il souffrait de la lèpre. Ordonnez-lui de demander pardon pour vous ! »

[Authentique] [Rapporté par Muslim]

Lorsque 'Umar ibn Al-Khaṭṭâb (qu'Allah l'agrée) recevait les renforts du Yémen, il leur demandait : « Uways Ibn 'Âmir est-il parmi vous ? » Et cela, jusqu'à ce qu'il trouve Uways. [Une fois trouvé] Il lui demanda : « Es-tu Uways Ibn 'Âmir ? - Oui, répondit Uways. 'Umar (qu'Allah l'agrée) poursuivit : De Murâd puis de Qaran ? - Oui, acquiesça Uways. Alors, 'Umar (qu'Allah l'agrée) lui demanda : Tu souffrais de la lèpre, puis tu en as été guéri à l'exception d'une tache de la taille d'un dirham ? - Oui, confirma-t-il. - Ta mère est encore vivante, n'est-ce pas ? continua 'Umar (qu'Allah l'agrée). Uways répondit : Oui. 'Umar (qu'Allah l'agrée) poursuivit : J'ai entendu le Messenger d'Allah (sur lui la paix et le salut) dire : « Uways Ibn 'Âmir viendra à vous parmi les renforts du Yémen. Il est de Murâd puis de Qaran. Il souffrait de la lèpre, puis en a été guéri à l'exception d'une tache de la taille d'un dirham. Il a une mère envers laquelle il se montre bienfaisant. S'il jure par Allah, Il exaucera son serment. Donc, si tu peux faire en sorte qu'il implore pardon pour toi, alors fais-le ! » On ne doit pas comprendre de cette histoire qu'Uways est meilleur que 'Umar (qu'Allah l'agrée) ou que ce dernier n'a pas été pardonné. En effet, il y a un consensus unanime sur le fait que 'Umar ibn Al-Khaṭṭâb (qu'Allah l'agrée) est meilleur qu'Uways ibn 'Âmir car ce dernier est un successeur (« Tâbi'î ») et le Compagnon (« Aṣ-Ṣaḥâbî ») est meilleur. Ce récit nous informe uniquement qu'Uways est une personne dont les invocations sont exaucées et que le Messenger d'Allah (sur lui la paix et le salut) a indiqué à 'Umar (qu'Allah l'agrée) d'accroître son bien et de saisir l'occasion d'une invocation qui sera, certes, exaucée. C'est la même chose que ce que le Prophète (sur lui la paix et le salut) nous a ordonné de faire en sa faveur, en demandant à Allah pour lui le pouvoir d'intercéder le jour du Jugement Dernier, même si [on sait que] le Prophète (sur lui la paix et le salut) est le meilleur des fils d'Adam. 'Umar (qu'Allah l'agrée) lui demanda donc d'invoquer Allah de le pardonner et Uways implora le pardon en sa faveur. Puis, 'Umar (qu'Allah l'agrée) lui demanda : « Dans quel lieu comptes-tu te rendre ? » Uways répondit : « Al-Kûfah. » 'Umar (qu'Allah l'agrée) lui proposa alors : « Est-ce que tu veux que j'écrive à son gouverneur pour qu'il te donne des biens du Trésor Public des musulmans qui te suffiront à vivre ? » Mais, Uways répondit : « Être parmi les gens de la masse [populaire] et de ses pauvres m'est préférable. » L'année suivante, un des notables de Al-Kûfah accomplit le Pèlerinage. Il rencontra 'Umar (qu'Allah l'agrée) qui s'enquit au sujet de Uways. L'homme répondit : « Lorsque je l'ai laissé, sa maison était modeste et il ne possédait que peu de choses. » Alors, 'Umar (qu'Allah l'agrée) dit : « J'ai entendu le Messenger d'Allah (sur lui la

paix et le salut) dire : « Uways ibn 'Âmir viendra à vous parmi les renforts du Yémen. Il est de Murâd puis de Qaran. Il souffrait de la lèpre, puis en a été guéri à l'exception d'une tache de la taille d'un dirham. Il a une mère envers laquelle il se montre bienfaisant. S'il jure par Allah, Il exaucera son serment. Donc, si tu peux faire en sorte qu'il implore pardon pour toi, ô 'Umar, alors fais-le ! » L'homme se rendit chez Uways et lui demanda : « Implore pardon pour moi ! » Uways répliqua : « Tu viens à peine de rentrer d'un pieux voyage, c'est plutôt à toi d'implorer pardon en ma faveur ! » Alors, Uways se souvint que cet homme avait pu rencontrer 'Umar (qu'Allah l'agrée) là-bas, il lui demanda donc : « As-tu rencontré 'Umar (qu'Allah l'agrée) ? » L'homme répondit par l'affirmative. A ce moment-là, Uways implora alors pardon en sa faveur. A la suite de cela, les gens réalisèrent qu'il était et ils vinrent tous à sa rencontre, mais il quitta Al-Kûfah et se dirigea vers une autre région où personne ne le connaissait.

<https://sunnah.global/hadeeth/fr/show/3436>

النجاة الخيرية  
ALNAJAT CHARITY

